

俄勒冈州职业康复计划

隐私权声明及 权利与责任须知

根据联邦和州法律，俄勒冈州职业康复计划（以下简称“职业康复计划”）通过了各项政策和程序，以保护申请人和计划参与者的所有个人信息的保密性。（参见《联邦法规》第34篇第361.38条以及《俄勒冈州修订法规》第344.530和344.600条）。职业康复计划特此向申请人和计划参与者发布关于申请人及计划参与者的隐私权以及计划相关权利与责任的通知。

隐私权声明

信息的保密和发布：

职业康复计划是一项自愿的、有资格要求的计划。如果您选择申请并参加职业康复计划，则职业康复计划将要求您提供必要的个人信息，以确定参与资格并对服务进行个性化评估。个人信息包括但不限于个人联系方式、工作经历、工作相关评估以及医疗和心理健康记录，包括向医疗服务提供者索取记录。获取的全部个人信息均是在1973年《康复法》（经修订）的授权下收集，并受要求职业康复计划保护个人信息的联邦和州保密法律的制约。因此，职业康复计划持有的所有个人信息均应予以保密。口头或书面个人信息只能用于与计划的实施管理直接相关的目的。除下述情况外，必须在获取个人或个人代表的知情书面同意的情况下，才可公布个人信息。书面同意为自愿提供，但如果未需要在需要时提供，职业康复计划，获取或共享记录的能力可能会受到限制，进而导致服务因信息缺乏而受到限制。

联邦和州保密法律也认可对个人信息的分享量施加一定的限制。医疗、心理和其他信息经认定对个人有潜在危害的，不得直接向个人发布，而应向个人选择的其他方发布。此外，来自于其他机构的信息只能由其他机构或根据该机构设定的条件向个人发布。

信息保密和发布的例外情况：

联邦和州保密法律认可一定的例外情况，在例外情况下，职业康复计划可以在未取得相关个人或个人代表的知情书面同意的情况下分享个人信息。这些例外情况包括：

职业康复计划的管理：职业康复计划可以将其持有的个人信息用于与职业康复计划的实施管理直接相关的目的或为此目的而披露其持有的个人信息。职业康复计划的管理包括共享对于职业康复计划或对于促进个人职业康复情况而言必需的个案信息。

安全：职业康复计划可以根据需要使用和披露个人信息，以防个人对自身或他人造成人身伤害。

执法：职业康复计划可以为了配合执法调查以及计划欺诈或虐待行为调查而使用和披露个人信息，包括与此类调查有关的传唤。

虐待行为调查：除非联邦或州法律或法规明确禁止，否则职业康复计划可以在涉嫌虐待、疏于照顾、剥削或危害的案件中使用和披露个人信息。所有职业康复计划人员均属强制性报告人。

法院命令：职业康复计划可以根据法官、裁判官或其他授权司法官员发出的命令使用和披露个人信息。

审计和评估：职业康复计划可以将个人信息用于获批准的审计、调查或评估或为此而进行披露。

权利及责任须知

个人或个人代表可要求提供其服务记录信息的副本。个人或个人代表如果认为服务记录中的信息不准确或有误导性，可要求职业康复计划修改该信息。职业康复计划并无修改信息的义务。如果职业康复计划不修改信息，个人可编制一份修改声明，并要求职业康复计划将该声明插入记录中。

申请康复服务并符合相关资格的个人有权要求以便于个人理解的最有效沟通方式提供文件和表格（例如，翻译或口译服务或其他形式）。

所有申请人和参与者均可选择让家庭成员、代理人和其他授权代表参与整个康复过程。职业康复计划完全支持使用代理人，希望代理人、参与者和职业康复计划工作人员之间的互动是相互尊重的、建设性的，并且能够为参与者参与和受益于服务提供支持。

个人对影响职业康复计划服务之提供的决定不满意或有异议的，可选择各种争议解决方案。个人应被告知其享受的权利，包括职业康复计划之歧视、隐私及客户服务投诉程序”、“争议解决程序”，还可参与客户协助计划（CAP），寻求代理或代表。

职业康复计划不得以性别、种族、信仰、肤色、宗教、民族或国籍、残疾性质或严重程度、年龄、性取向、居住地或政治思想为由拒绝提供服务。只有经合法授权在美国工作的个人才可接受资格评估或职业康复计划服务。职业康复计划应向每个申请人和符合条件的个人提供关于可获得的知情选择及选择机会的信息。

个人积极充分参与康复服务的，有机会对具体就业结果、实现结果所需的服务、职业康复计划服务提供者以及服务获取方式的选择做出有意义的决定。

申请人或职业康复计划参与者接受求职过程中的基本责任，并执行各项任务。包括但不限于：

- 免费提供信息和所需文件；
- 准备好完成评估过程，以确定参与资格；
- 准时参加并遵守与职业康复计划工作人员、医生、服务提供者和其他人的面谈预约。如果不能赴约，请提前或尽快拨打电话或发送电子邮件；
- 配合医疗和心理专家，解决医疗和心理健康需求；
- 理解所有服务都需要事先取得书面批准和书面授权；
- 理解职业康复计划不予偿付现有债务或为此再筹资。职业康复计划不予偿付任何参与者的债务、留置权或判决款项；
- 理解如果您未按照职业康复计划规定和同意的目的使用职业康复计划服务或资金或者服务与资金，您可能构成欺诈罪；
- 参加预先计划的活动，以协助确定适当的就业目标，制定计划；
- 如果您领取SSI或SSDI残疾福利金或者同时领取SSI与SSDI残疾福利金，年龄在18-64岁之间，并且目前持有有效的工作凭证，那么在您与俄勒冈州职业康复计划签署个性化就业计划后，您的工作凭证将在俄勒冈州职业康复计划自动转为“使用中”状态；
- 如果您的工作凭证目前被分配至与SSA签约的其他就业网络或州职业康复机构，您需要通知您的职业康复计划顾问，以便取消工作凭证的此等分配，并重新分配至俄勒冈州职业康复计划，或其他州职业康复计划机构协调各项服务；
- 与顾问一同参与制定个性化就业计划（IPE），包括参与确定服务性质和范围所需的评估；
- 达到个性化就业计划中确定的基准；
- 随时将联系信息的变更（例如，邮寄和实际地址以及电话号码）、财务状况、就业授权验证状况或其他可能改变参与者完成康复过程之能力的情况告知职业康复计划；
- 如果符合条件，申请并适当使用任何类似的福利和服务；以及

- 根据个人优势、资源、优先事项、关注点、能力和实力，获得就业机会、维持就业岗位、重新获得岗位或者获得晋升。